



HRVATSKI SABOR

KLASA: 022-03/21-01/101

URBROJ: 65-21-02

Zagreb, 7. listopada 2021.



Hs**NP*022-03/21-01/101*65-21-02**Hs

P.Z. br. 189

ZASTUPNICAMA I ZASTUPNICIMA
HRVATSKOGA SABORA

PREDSJEDNICAMA I PREDSJEDNICIMA
RADNIH TIJELA

Na temelju članaka 178. i 192., a u svezi članka 207.a Poslovnika Hrvatskoga sabora u prilogu upućujem *Konačni prijedlog zakona o potvrđivanju Sporazuma o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske*, koji je predsjedniku Hrvatskoga sabora podnijela Vlada Republike Hrvatske, aktom od 7. listopada 2021. godine.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila potpredsjednika Vlade Republike Hrvatske i ministra financija dr. sc. Zdravka Marića i državne tajnike Zdravka Zrnušića, Stipu Župana i Stjepana Čuraja.

PREDSJEDNIK

Gordan Jandroković



VLADA REPUBLIKE HRVATSKE

KLASA: 022-03/21-11/02
URBROJ: 50301-05/31-21-13


Zagreb, 7. listopada 2021.

PREDSJEDNIKU HRVATSKOGA SABORA

PREDMET: Konačni prijedlog zakona o potvrđivanju Sporazuma o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske

Na temelju članka 85. Ustava Republike Hrvatske („Narodne novine“, br. 85/10. - pročišćeni tekst i 5/14. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) i članka 207.a Poslovnika Hrvatskoga sabora („Narodne novine“, br. 81/13., 113/16., 69/17., 29/18., 53/20., 119/20. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske i 123/20.), Vlada Republike Hrvatske podnosi Konačni prijedlog zakona o potvrđivanju Sporazuma o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske.

Za svoje predstavnike, koji će u njezino ime sudjelovati u radu Hrvatskoga sabora i njegovih radnih tijela, Vlada je odredila potpredsjednika Vlade Republike Hrvatske i ministra financija dr. sc. Zdravka Marića i državne tajnike Zdravka Zrinskića, Stipu Župana i Stjepana Čuraja.


3. PREDSJEDNIK
dr. sc. Andrej Plenković

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU SPORAZUMA
O IZMJENI SPORAZUMA O PRIJENOSU I OBJEDINJAVANJU DOPRINOSA U
JEDINSTVENI SANACIJSKI FOND IZMEĐU KRALJEVINE BELGIJE,
REPUBLIKE BUGARSKE, ČEŠKE REPUBLIKE, KRALJEVINE DANSKE,
SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE, REPUBLIKE ESTONIJE, IRSKE,
HELENSKE REPUBLIKE, KRALJEVINE ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE
REPUBLIKE, REPUBLIKE HRVATSKE, TALIJANSKE REPUBLIKE, REPUBLIKE
CIPRA, REPUBLIKE LATVIJE, REPUBLIKE LITVE, VELIKOG VOJVODSTVA
LUKSEMBURGA, MAĐARSKE, REPUBLIKE MALTE, KRALJEVINE
NIZOZEMSKJE, REPUBLIKE AUSTRIJE, REPUBLIKE POLJSKE, PORTUGALSKE
REPUBLIKE, RUMUNJSKE, REPUBLIKE SLOVENIJE, SLOVAČKE REPUBLIKE
I REPUBLIKE FINSKE**

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU SPORAZUMA
O IZMJENI SPORAZUMA O PRIJENOSU I OBJEDINJAVANJU DOPRINOSA U
JEDINSTVENI SANACIJSKI FOND IZMEĐU KRALJEVINE BELGIJE,
REPUBLIKE BUGARSKE, ČEŠKE REPUBLIKE, KRALJEVINE DANSKE,
SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE, REPUBLIKE ESTONIJE, IRSKE,
HELENSKE REPUBLIKE, KRALJEVINE ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE
REPUBLIKE, REPUBLIKE HRVATSKE, TALIJANSKE REPUBLIKE, REPUBLIKE
CIPRA, REPUBLIKE LATVIJE, REPUBLIKE LITVE, VELIKOG VOJVODSTVA
LUKSEMBURGA, MAĐARSKE, REPUBLIKE MALTE, KRALJEVINE
NIZOZEMSKJE, REPUBLIKE AUSTRIJE, REPUBLIKE POLJSKE, PORTUGALSKE
REPUBLIKE, RUMUNJSKE, REPUBLIKE SLOVENIJE, SLOVAČKE REPUBLIKE
I REPUBLIKE FINSKE**

I. USTAVNA OSNOVA ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavna osnova za donošenje Zakona o potvrđivanju Sporazuma o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske sadržana je u odredbi članka 140. stavka 1. Ustava Republike Hrvatske („Narodne novine“, br. 85/10. - pročišćeni tekst i 5/14. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske).

II. OCJENA STANJA I CILJ KOJI SE DONOŠENJEM ZAKONA ŽELI POSTIĆI

Sporazumom o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond (u daljnjem tekstu: Sporazum) uspostavljena su pravila o prijenosu i objedinjavanju doprinosa s ciljem osiguravanja najveće moguće razine pravne sigurnosti. Doprinosi uplaćeni od strane kreditnih institucija, a prikupljeni na nacionalnoj razini prenose se u jedinstveni sanacijski fond koji se u početku sastoji od odjeljaka koji pripadaju državama članicama. Odjeljci će se tijekom osam godina postupno objedinjavati u jedinstveni sanacijski fond koji bi na kraju trebao doseći ciljanu razinu od najmanje 1 % iznosa osiguranih depozita svih kreditnih institucija s odobrenjem u svim državama članicama sudionicama.

Sporazum je sastavljen u Bruxellesu 21. svibnja 2014. kada su ga potpisali predstavnici svih država članica Europske unije, osim Kraljevine Švedske i Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske. Potvrđivanjem Sporazuma do 30. studenoga 2015. od strane dovoljnog broja država članica Europske unije omogućeno je da 1. siječnja 2016. Sporazum stupi na snagu odnosno da postane operativan jedinstveni sanacijski mehanizam, čime je signaliziran dovršetak drugog stupa bankovne unije. Jedinstvenim sanacijskim mehanizmom osigurava se centralizirani mehanizam za sanaciju svih kreditnih institucija s poslovnim nastanom u državama članicama sudionicama, a centralizirana ovlast za sanaciju uspostavljena je i povjerena Jedinstvenom sanacijskom odboru i nacionalnim sanacijskim tijelima. S ciljem osiguravanja ujednačenog financiranja sanacije uspostavljen je jedinstveni sanacijski fond kojim upravlja Jedinstveni sanacijski odbor.

Hrvatski sabor je na sjednici održanoj 28. veljače 2020. donio Zakon o potvrđivanju Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond („Narodne novine“ - Međunarodni ugovori, broj 1/20.), kojim je Republika Hrvatska potvrdila Sporazum, a čije se odredbe na Republiku Hrvatsku primjenjuju od 1. listopada 2020., koji je Odlukom (EU) 2020/1016 Europske središnje banke od 24. lipnja 2020. o uspostavi bliske suradnje između Europske središnje banke i Hrvatske narodne banke (ESB/2020/31) određen kao datum početka bliske suradnje između Europske središnje banke i Hrvatske narodne banke.

Države članice su 2013. dogovorile uspostavljanje zajedničkog zaštitnog mehanizma za jedinstveni sanacijski fond kako bi se osigurala vjerodostojnost jedinstvenog sanacijskog mehanizma u bankovnoj uniji. Na sastanku Euroskupine u prosincu 2018. dogovoreno je da će se zajednički zaštitni mehanizam odobriti kao revolving kreditna linija iz Europskog stabilizacijskog mehanizma, a koristit će se isključivo kao krajnje sredstvo, u situaciji kad su sredstva u jedinstvenom sanacijskom fondu iscrpljena, a Jedinstveni sanacijski odbor nije u mogućnosti prikupiti dovoljno naknadnih doprinosa ili posuditi sredstva iz drugih izvora. Inicijalno je planirano da se zajednički zaštitni mehanizam uvede do 1. siječnja 2024., međutim, na sastanku u studenom 2020. ministri financija europodručja u uključivom sastavu zaključili su da je postignut dovoljan napredak u smanjenju rizika u bankarskom sektoru te je aktivacija zajedničkog zaštitnog mehanizma predviđena za početak 2022. Zajednički zaštitni mehanizam će za države europodručja pružati Europski stabilizacijski mehanizam, dok će države članice izvan europodručja koje se pridruže bankovnoj uniji sudjelovati u zajedničkom zaštitnom mehanizmu putem paralelnih kreditnih linija.

Radi ranijeg uvođenja zajedničkog zaštitnog mehanizma do početka 2022., nužne su bile izmjene Sporazuma odnosno sklapanje Sporazuma o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske (u daljnjem tekstu: Sporazum o izmjeni). Sporazum o izmjeni uključuje izmjene članaka 5. i 7. Sporazuma koji uređuju funkcioniranje odjeljaka, odnosno privremeni prijenos između odjeljaka. Kada dostupna financijska sredstva unutar jedinstvenog sanacijskog fonda nisu dovoljna za pokrivanje troškova određene mjere sanacije, prikupljaju se naknadni doprinosi od kreditnih institucija, odnosno ako naknadni doprinosi nisu trenutno raspoloživi, Jedinstveni sanacijski odbor može ugovarati zajmove ili druge oblike potpore ili izvršavati privremene prijenose između odjeljaka. Izmjenama navedenih članaka uvodi se promjena metode izračuna naknadnih doprinosa.

Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 21. siječnja 2021. donijela Odluku o pokretanju postupka za sklapanje Sporazuma o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske, KLASA: 022-03/21-11/02, URBROJ: 50301-05/16-21-4, kojom je ovlastila izvanrednu i opunomoćenu veleposlanicu Republike Hrvatske u

svojstvu stalne predstavnice Republike Hrvatske pri Europskoj uniji i pri Europskoj zajednici za atomsku energiju da, u ime Republike Hrvatske, potpiše Sporazum o izmjeni. Temeljem ovlasti za potpis iz navedene Odluke i Punomoći Vlade Republike Hrvatske, KLASA: 022-03/21-11/02, URBROJ: 50301-05/16-21-6, od 21. siječnja 2021. mr. sc. Irena Andrassy, izvanredna i opunomoćena veleposlanica Republike Hrvatske u svojstvu stalne predstavnice Republike Hrvatske pri Europskoj uniji i Europskoj zajednici za atomsku energiju, potpisala je 27. siječnja 2021. Sporazum o izmjeni. Po potpisivanju je Glavno tajništvo Vijeća Europske unije, kao depozitar, svim potpisnicima dostavilo preslike izvornika Sporazuma o izmjeni.

III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE PREDLAŽU UREDITI ZAKONOM

Ovim Zakonom potvrđuje se Sporazum o izmjeni, kako bi njegove odredbe u smislu članka 141. Ustava Republike Hrvatske postale dio unutarnjeg pravnog poretka Republike Hrvatske.

Sporazum o izmjeni uključuje izmjene članaka 5. i 7. Sporazuma koji uređuju funkcioniranje odjeljaka odnosno privremeni prijenos između odjeljaka. Kada dostupna financijska sredstva unutar sanacijskog fonda nisu dovoljna za pokrivanje troškova određene mjere sanacije, prikupljaju se naknadni doprinosi od kreditnih institucija, odnosno ako naknadni doprinosi nisu trenutno raspoloživi, Jedinствeni sanacijski odbor može ugovarati zajmove ili druge oblike potpore ili izvršavati privremene prijenose između odjeljaka. Izmjenama navedenih članaka uvodi se promjena metode izračuna naknadnih doprinosa.

Uspostavom bliske suradnje Hrvatske narodne banke s Europskom središnjom bankom, Republika Hrvatska postala je država članica sudionica u bankovnoj uniji koju čini jedinstveni nadzorni mehanizam i jedinstveni sanacijski mehanizam. Kao država članica izvan europodručja pridružena bankovnoj uniji, sudjelovat će u zajedničkom zaštitnom mehanizmu putem paralelnih kreditnih linija.

IV. OCJENA SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVOĐENJE ZAKONA

Za provedbu ovoga Zakona nije potrebno osigurati dodatna financijska sredstva u državnom proračunu Republike Hrvatske.

V. ZAKONI KOJIMA SE POTVRĐUJU MEĐUNARODNI UGOVORI

Temelj za donošenje ovoga Zakona nalazi se u članku 207.a Poslovnika Hrvatskoga sabora („Narodne novine“, br. 81/13., 113/16., 69/17., 29/18., 53/20., 119/20. - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske i 123/20.), prema kojem se zakoni kojima se, u skladu s Ustavom Republike Hrvatske potvrđuju međunarodni ugovori donose u pravilu u jednom čitanju, a postupak donošenja pokreće se podnošenjem konačnog prijedloga zakona o potvrđivanju međunarodnog ugovora.

S obzirom na prirodu postupka potvrđivanja međunarodnih ugovora, kojim država i formalno izražava spremnost da bude vezana već potpisanim međunarodnim ugovorom, kao i na činjenicu da se u ovoj fazi postupka ne može mijenjati ili dopunjavati tekst međunarodnog ugovora, predlaže se ovaj Konačni prijedlog zakona raspraviti i prihvatiti u jednom čitanju.

Također, predlaže se da ovaj Zakon stupi na snagu prvoga dana od dana objave u „Narodnim novinama“ budući da je stupanje na snagu zajedničkog zaštitnog mehanizma za jedinstveni sanacijski fond predviđeno za početak 2022., a u razdoblju koje prethodi tome države članice moraju poduzeti niz koraka, između ostaloga, potvrditi Sporazum o izmjeni, pravovremeno izraditi ispravu o ratifikaciji, kao i dostaviti istu depozitaru.

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O POTVRĐIVANJU SPORAZUMA
O IZMJENI SPORAZUMA O PRIJENOSU I OBJEDINJAVANJU DOPRINOSA U
JEDINSTVENI SANACIJSKI FOND IZMEĐU KRALJEVINE BELGIJE,
REPUBLIKE BUGARSKE, ČEŠKE REPUBLIKE, KRALJEVINE DANSKE,
SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE, REPUBLIKE ESTONIJE, IRSKE,
HELENSKE REPUBLIKE, KRALJEVINE ŠPANJOLSKE, FRANCUSKE
REPUBLIKE, REPUBLIKE HRVATSKE, TALIJANSKE REPUBLIKE, REPUBLIKE
CIPRA, REPUBLIKE LATVIJE, REPUBLIKE LITVE, VELIKOG VOJVODSTVA
LUKSEMBURGA, MAĐARSKE, REPUBLIKE MALTE, KRALJEVINE
NIZOZEMSKJE, REPUBLIKE AUSTRIJE, REPUBLIKE POLJSKE, PORTUGALSKE
REPUBLIKE, RUMUNJSKE, REPUBLIKE SLOVENIJE, SLOVAČKE REPUBLIKE
I REPUBLIKE FINSKE**

Članak 1.

Potvrđuje se Sporazum o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske, sastavljen u jednom izvorniku čiji su tekstovi na bugarskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, hrvatskom, irskom, latvijskom, litavskom, mađarskom, malteškom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku.

Članak 2.

Tekst Sporazuma iz članka 1. ovoga Zakona, u izvorniku na hrvatskom jeziku glasi:

SPORAZUM

O IZMJENI SPORAZUMA O PRIJENOSU I OBJEDINJAVANJU
DOPRINOSA U JEDINSTVENI SANACIJSKI FOND
IZMEĐU KRALJEVINE BELGIJE, REPUBLIKE BUGARSKE,
ČEŠKE REPUBLIKE, KRALJEVINE DANSKE,
SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE, REPUBLIKE ESTONIJE,
IRSKE, HELENSKE REPUBLIKE, KRALJEVINE ŠPANJOLSKE,
FRANCUSKE REPUBLIKE, REPUBLIKE HRVATSKE,
TALIJANSKE REPUBLIKE, REPUBLIKE CIPRA, REPUBLIKE LATVIJE,
REPUBLIKE LITVE, VELIKOG VOJVODSTVA LUKSEMBURGA,
MAĐARSKE, REPUBLIKE MALTE, KRALJEVINE NIZOZEMSKE,
REPUBLIKE AUSTRIJE, REPUBLIKE POLJSKE,
PORTUGALSKE REPUBLIKE, RUMUNJSKE, REPUBLIKE SLOVENIJE,
SLOVAČKE REPUBLIKE I REPUBLIKE FINSKE

PREAMBULA

UGOVORNE STRANKE, Kraljevina Belgija, Republika Bugarska, Češka Republika, Kraljevina Danska, Savezna Republika Njemačka, Republika Estonija, Irska, Helenska Republika, Kraljevina Španjolska, Francuska Republika, Republika Hrvatska, Talijanska Republika, Republika Cipar, Republika Latvija, Republika Litva, Veliko Vojvodstvo Luksemburg, Mađarska, Republika Malta, Kraljevina Nizozemska, Republika Austrija, Republika Poljska, Portugalska Republika, Rumunjska, Republika Slovenija, Slovačka Republika i Republika Finska („potpisnici”);

PODSJEĆAJUĆI na izjavu ministara Euroskupine i ECOFIN-a od 18. prosinca 2013. o zaštitnom mehanizmu jedinstvenog sanacijskog mehanizma u vezi s obvezom uspostave potpuno operativnog zajedničkog zaštitnog mehanizma najkasnije nakon deset godina;

NADALJE PODSJEĆAJUĆI na to da su šefovi država ili vlada država članica čija je valuta euro na sastanku na vrhu država europodručja u uključivom sastavu 14. prosinca 2018. potvrdili sveobuhvatan paket s ciljem jačanja ekonomske i monetarne unije, uključujući mandat zajedničkog zaštitnog mehanizma za jedinstveni sanacijski fond („Fond”). Na temelju tog mandata zajednički zaštitni mehanizam uveo bi se ograničenim izmjenama Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond prije isteka prijelaznog razdoblja pod uvjetom da je ostvaren dostatan napredak u smanjenju rizika, slijedom političke odluke utemeljene na procjeni institucija i nadležnih tijela u pogledu smanjenja rizika u 2020. Nadalje, zahtjevi u pogledu smanjenja rizika bili bi razmjerni razini ambicije zajedničkog zaštitnog mehanizma tijekom prijelaznog razdoblja u odnosu na razinu stabilnih uvjeta;

PREPOZNAJUĆI to da, ako se zajednički zaštitni mehanizam uvede prije isteka prijelaznog razdoblja, tijekom kojeg se *ex ante* doprinosi Fondu raspodjeljuju u različite odjeljke podložno postupnom objedinjavanju, sličnim objedinjavanjem izvanrednih *ex post* doprinosa olakšao bi se neometani prijelaz s takve strukture Fonda podijeljene u odjeljke na potpuno objedinjenu strukturu;

NADALJE PODSJEĆAJUĆI na to da su 4. prosinca 2019. na sastanku Euroskupine u uključivom sastavu ministri financija potvrdili tehničke modalitete za objedinjavanje izvanrednih *ex post* doprinosa Fondu;

NADALJE PODSJEĆAJUĆI na to da se ovaj Sporazum o izmjeni ne bi trebao primjenjivati dok sve ugovorne stranke koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i u jedinstvenom sanacijskom mehanizmu ne zaključe da je postignut dostatan napredak u smanjenju rizika, kako je navedeno u mandatu zajedničkog zaštitnog mehanizma za jedinstveni sanacijski fond, kako su potvrdili šefovi država ili vlada država članica čija je valuta euro na sastanku na vrhu država europodručja u uključivom sastavu 14. prosinca 2018., i dok na snagu ne stupi rezolucija Vijeća guvernera Europskog stabilizacijskog mehanizma o odobrenju zaštitnog mehanizma,

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

ČLANAK 1.

Izmjene Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa
u jedinstveni sanacijski fond

Sporazum o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond mijenja se kako slijedi:

1. u članku 5. stavak 1. mijenja se kako slijedi:

(a) točke (d) i (e) zamjenjuju se sljedećim:

„(d) Na četvrtom mjestu, i ne dovodeći u pitanje ovlasti Odbora iz točke (e), ako financijska sredstva iz točke (c) nisu dostatna za pokrivanje troškova određene mjere sanacije, ugovorne stranke prenose u Fond izvanredne *ex post* doprinose institucija s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima, prikupljene u skladu s kriterijima utvrđenima u članku 71. Uredbe o SRM-u, u skladu sa sljedećim:

- kao prvi korak, dotične ugovorne stranke iz točke (a) ili, u slučaju sanacije prekogranične grupe, dotične ugovorne stranke koje nisu osigurale dovoljno financijskih sredstava u skladu s točkama od (a) do (c) u vezi sa sanacijom subjekata s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima prenose u Fond izvanredne *ex post* doprinose do visine iznosa izračunanog kao najveći iznos izvanrednih *ex post* doprinosa koji se mogu prikupiti od institucija s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima, u skladu s člankom 71. stavkom 1. drugim podstavkom Uredbe o SRM-u, pomnoženo s relevantnim postotkom („najveći iznos”). Za potrebe ove alineje, postotak se određuje s obzirom na datum stupanja na snagu programa sanacije. On iznosi 30 % od datuma početka primjene ove alineje i tijekom preostalog dijela kalendarskog tromjesečja kojem pripada taj datum. Postotak se smanjuje na tromjesečnoj osnovi za iznos jednak iznosu dobivenom dijeljenjem 30 postotnih bodova s brojem preostalih kalendarskih tromjesečja prijelaznog razdoblja, uključujući tromjesečje kojem pripada datum početka primjene ove alineje. Za potrebe ove alineje, zbroj izvanrednih *ex post* doprinosa koji su već prikupljeni u istoj godini i koji se još trebaju prikupiti u istoj godini u skladu s ovom alinejom u vezi s prethodnim mjerama sanacije oduzima se od najvećeg iznosa;

- kao drugi korak, ako financijska sredstva dostupna u skladu s prvom alinejom nisu dostatna, sve ugovorne stranke prenose u Fond izvanredne *ex post* doprinose potrebne za pokrivanje preostalog dijela troškova određene mjere sanacije do visine iznosa izračunanog kao najveći iznos izvanrednih *ex post* doprinosa koji se mogu prikupiti od institucija s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima u skladu s člankom 71. stavkom 1. drugim podstavkom Uredbe o SRM-u, pomnoženo s postotkom od 100 % umanjeno za postotak koji se primjenjuje u skladu s prvom alinejom („objedinjeni najveći iznos”). Za potrebe ove alineje, zbroj izvanrednih *ex post* doprinosa koji su već prikupljeni u istoj godini i koji se još trebaju prikupiti u istoj godini u skladu s ovom alinejom u vezi s prethodnim mjerama sanacije oduzima se od objedinjenog najvećeg iznosa.

- (e) Ako financijska sredstva iz točke (c) nisu dostatna za pokrivanje troškova određene mjere sanacije i sve dok izvanredni *ex post* doprinosi iz točke (d) nisu trenutno raspoloživi, uključujući zbog razloga povezanih sa stabilnošću dotičnih institucija, Odbor može, u skladu s člancima 73. i 74. Uredbe o SRM-u, izvršavati svoju ovlast ugovaranja zajmova ili drugih oblika potpore za Fond ili svoju ovlast da, u skladu s člankom 7. ovog Sporazuma, izvršava privremene prijenose između odjeljaka.

Ako Odbor odluči izvršavati svoje ovlasti iz prvog podstavka ove točke, ugovorne stranke, ne dovodeći u pitanje treći podstavak ove točke, u Fond prenose izvanredne *ex post* doprinose kako bi nadoknadile zajmove ili druge oblike potpore ili privremeni prijenos između odjeljaka, u skladu s prvom i drugom alinejom točke (d), tijekom razdoblja dospijeca i sve do potpune nadoknade. Kako bi se izbjegla sumnja, isti relevantni postotak utvrđen u skladu s točkom (d) primjenjuje se tijekom cijelog razdoblja dospijeca.

Za određeni program sanacije koji je stupio na snagu tijekom prijelaznog razdoblja primjenjuje se sljedeće:

- zbroj izvanrednih *ex post* doprinosa koji se prenose u vezi s tom određenom mjerom sanacije i onih koje dotične ugovorne stranke još trebaju prenijeti u vezi s prethodnim mjerama sanacije i. na temelju prve alineje točke (d) i ii. na temelju ove točke (e) koja se primjenjuje u skladu s prvom alinejom točke (d) ne premašuje trostruki najveći iznos;

- nakon toga, zbroj izvanrednih *ex post* doprinosa koje trebaju prenijeti u vezi s tom određenom mjerom sanacije i onih koje sve ugovorne stranke još trebaju prenijeti u vezi s prethodnim mjerama sanacije i. na temelju druge alineje točke (d) i ii. na temelju ove točke (e) koja se primjenjuje u skladu s drugom alinejom točke (d) ne premašuje iznos jednak zbroju svih *ex ante* doprinosa uplaćenih na dan stupanja na snagu tog određenog programa sanacije, isključujući one prikupljene u vezi s prethodnim isplatama Fonda (stvarna razina Fonda, ne uzimajući u obzir moguće isplate).”;

(b) umeće se sljedeća točka:

- „(f) Ako financijska sredstva iz točke (e) nisu dostatna za pokrivanje troškova određene mjere sanacije, dotične ugovorne stranke, tijekom razdoblja dospijeca i sve do potpune nadoknade, prenose izvanredne *ex post* doprinose koji se još mogu prikupiti od institucija s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima u okviru ograničenja utvrđenog u skladu s člankom 71. stavkom 1. drugim podstavkom Uredbe o SRM-u kako bi se nadoknadili zajmovi ili drugi oblici potpore koje Odbor može ugovoriti u skladu s člancima 73. i 74. Uredbe o SRM-u.”;

2. u članku 7. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Ne dovodeći u pitanje obveze utvrđene u članku 5. stavku 1. točkama od (a) do (d), ugovorne stranke na koje se sanacija odnosi mogu u prijelaznom razdoblju zahtijevati od Odbora privremeno korištenje dijela financijskih sredstava raspoloživih u odjeljcima Fonda koji još nisu objedinjeni i koji pripadaju drugim ugovornim strankama. U tom slučaju primjenjuje se članak 5. stavak 1. točka (e).”.

ČLANAK 2.

Polaganje Sporazuma

Ovaj Sporazum o izmjeni polaže se kod Glavnog tajništva Vijeća Europske unije („depozitar”), koje svim potpisnicima dostavlja ovjerene preslike.

ČLANAK 3.

Pročišćena verzija

Depozitar utvrđuje pročišćenu verziju Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond i dostavlja je svim potpisnicima.

ČLANAK 4.

Ratifikacija, odobrenje ili prihvata

1. Ovaj Sporazum o izmjeni podliježe ratifikaciji, odobrenju ili prihvatu potpisnika. Isprave o ratifikaciji, odobrenju ili prihvatu polažu se kod depozitara.
2. Depozitar obavješćuje ostale potpisnike o svakom polaganju i datumu polaganja.

ČLANAK 5.

Stupanje ne snagu, primjena i pristupanje

1. Ovaj Sporazum o izmjeni stupa na snagu na dan kada svi potpisnici koji sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu polože isprave o ratifikaciji, odobrenju ili prihvatu. Ne dovodeći u pitanje stavak 2., primjenjuje se od dana njegova stupanja na snagu.

2. Pod uvjetom da je ovaj Sporazum o izmjeni stupio na snagu u skladu sa stavkom 1. i osim ako su uvjeti utvrđeni u nastavku ispunjeni prije tog stupanja na snagu, ovaj Sporazum o izmjeni primjenjuje se od dana koji slijedi nakon dana kada su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) ugovorne stranke koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu, na temelju procjene institucija i nadležnih tijela u 2020., zaključile su da je ostvaren dostatan napredak u smanjenju rizika kako je navedeno u mandatu zajedničkog zaštitnog mehanizma za jedinstveni sanacijski fond, kako su potvrdili šefovi država ili vlada država članica čija je valuta euro na sastanku na vrhu država europodručja u uključivom sastavu 14. prosinca 2018.; i
- (b) na snagu je stupila rezolucija Vijeća guvernera Europskog stabilizacijskog mehanizma o odobrenju zaštitnog mehanizma na temelju članka 18.a stavka 1. Ugovora o uspostavi Europskog stabilizacijskog mehanizma.

3. Prije stupanja na snagu ovaj Sporazum o izmjeni otvoren je za pristupanje država članica Europske unije koje pristupaju Sporazumu o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond u skladu s njegovim člankom 13.

Članak 13. Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond također se primjenjuje na pristupanje ovom Sporazumu o izmjeni.

Država članica pristupnica mora zahtjev za pristupanje ovom Sporazumu o izmjeni podnijeti istodobno kada i zahtjev za pristupanje Sporazumu o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond. Pristupanje proizvodi učinke od istodobnog polaganja isprava o pristupanju Sporazumu o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond i o pristupanju ovom Sporazumu o izmjeni.

Sastavljeno u jednom izvorniku, čiji su tekstovi na bugarskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, hrvatskom, irskom, latvijskom, litavskom, mađarskom, malteškom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku jednako vjerodostojni.

Voor het Koninkrijk België
Pour le Royaume de Belgique
Für das Königreich Belgien



За Република България



Za Českou republiku



For Kongeriget Danmark



Für die Bundesrepublik Deutschland



Eesti Vabariigi nimel



Thar chéann Na hÉireann
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España

M. G. ... A.A.

Pour la République française

peje

Za Republiku Hrvatsku

Josip ...

Per la Repubblica italiana

Ny ...

Για την Κυπριακή Δημοκρατία

Nip' Eriou :

Latvijas Republikas vārdā –



Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Magyarország részéről

Stelbanly R

Għar-Repubblika ta' Malta

Maureen Debono

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

Hilke Peeters

Für die Republik Österreich

Mikolom Jaroslav

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Andrzej Sator

Pela República Portuguesa

Nuno Jorge Aires Salgado e Brito

Pentru România

L. Odobercu

Za Republika Slovenija

Iztok

Za Slovenskú republiku



Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland



Članak 3.

Provedba ovoga Zakona u djelokrugu je tijela državne uprave nadležnog za poslove financija.

Članak 4.

Na dan stupanja na snagu ovoga Zakona, Sporazum iz članka 1. ovoga Zakona nije na snazi u odnosu na Republiku Hrvatsku te će se podaci o njegovom stupanju na snagu objaviti u skladu s odredbom članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora („Narodne novine“, broj 28/96.).

Članak 5.

Ovaj Zakon stupa na snagu prvoga dana od dana objave u „Narodnim novinama“.

O B R A Z L O Ž E N J E

Člankom 1. utvrđuje se da Hrvatski sabor potvrđuje Sporazum o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske (u daljnjem tekstu: Sporazum o izmjeni), čime se iskazuje formalni pristanak Republike Hrvatske da bude vezana njegovim odredbama.

Članak 2. sadrži tekst Sporazuma o izmjeni u izvorniku na hrvatskom jeziku.

Člankom 3. utvrđuje se da je provedba Zakona u djelokrugu središnjeg tijela državne uprave nadležnog za poslove financija.

Člankom 4. utvrđuje se da na dan stupanja na snagu Zakona nije na snazi Sporazum iz članka 1. Zakona u odnosu na Republiku Hrvatsku te da će se podatci o njegovom stupanju na snagu objaviti u skladu s člankom 30. stavkom 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Člankom 5. uređuje se stupanje na snagu Zakona. Stupanje na snagu zajedničkog zaštitnog mehanizma za jedinstveni sanacijski fond predviđeno je za početak 2022. U razdoblju koje prethodi tome države članice moraju poduzeti niz koraka, između ostaloga, potvrditi Sporazum o izmjeni, a kako bi institucije Jedinstveni sanacijski odbor i Europski stabilizacijski mehanizam mogle uspješno finalizirati cijeli postupak u zadanom roku. S obzirom na to da je zadan vremenski okvir u kojem potvrda Sporazuma o izmjeni predstavlja jednu od početnih radnji, kao preduvjet za daljnje korake navedenih institucija, nužno je stupanje na snagu prvoga dana od dana objave u „Narodnim novinama“ kako bi se pravovremeno pristupilo i izradi hrvatske isprave o ratifikaciji Sporazuma o izmjeni, kao i dostavi iste depozitaru, a čemu se može pristupiti tek nakon što Zakon stupi na snagu.

- PRILOZI**
- **Izvješće o provedenom savjetovanju sa zainteresiranom javnošću**
 - **Preslika teksta Sporazuma o izmjeni u izvorniku na hrvatskom jeziku**

OBRAZAC IZVJEŠĆA O PROVEDENOM SAVJETOVANJU SA ZAINTERESIRANOM JAVNOŠĆU	
Naslov dokumenta	Nacrt konačnog prijedloga zakona o potvrđivanju Sporazuma o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske
Stvaratelj dokumenta, tijelo koje provodi savjetovanje	Ministarstvo financija
Svrha dokumenta	Izvešće o provedenom savjetovanju sa zainteresiranom javnošću o Nacrtu konačnog prijedloga zakona o potvrđivanju Sporazuma o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske
Datum dokumenta	21.9.2021.
Verzija dokumenta	1.
Vrsta dokumenta	Izvešće
Naziv nacrtu zakona, drugog propisa ili akta	Nacrt konačnog prijedloga zakona o potvrđivanju Sporazuma o izmjeni Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond između Kraljevine Belgije, Republike Bugarske, Češke Republike, Kraljevine Danske, Savezne Republike Njemačke, Republike Estonije, Irske, Helenske Republike, Kraljevine Španjolske, Francuske Republike, Republike Hrvatske, Talijanske Republike, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Velikog Vojvodstva Luksemburga, Mađarske, Republike Malte, Kraljevine Nizozemske, Republike Austrije, Republike Poljske, Portugalske Republike, Rumunjske, Republike Slovenije, Slovačke Republike i Republike Finske

Jedinstvena oznaka iz Plana donošenja zakona, drugih propisa i akata objavljenog na internetskim stranicama Vlade	-
Naziv tijela nadležnog za izradu nacрта	Ministarstvo financija
Koji su predstavnici zainteresirane javnosti bili uključeni u postupak izrade odnosno u rad stručne radne skupine za izradu nacрта?	Nije imenovana stručna radna skupina.
Je li nacrt bio objavljen na internetskim stranicama ili na drugi odgovarajući način? Ako jest, kada je nacrt objavljen, na kojoj internetskoj stranici i koliko je vremena ostavljeno za savjetovanje? Ako nije, zašto?	Da. Javno savjetovanje provedeno je u razdoblju od 30.08.2021. do 13.09.2021. na niže navedenoj internetskoj stranici https://esavjetovanja.gov.hr/ECon/MainScreen?entityId=17412 .
Koji su predstavnici zainteresirane javnosti dostavili svoja očitovanja?	Nije bilo dostavljenih očitovanja.
ANALIZA DOSTAVLJENIH PRIMJEDBI Primjedbe koje su prihvaćene Primjedbe koje nisu prihvaćene i obrazloženje razloga za neprihvatanje	Nije bilo dostavljenih primjedbi.
Troškovi provedenog savjetovanja	-

SPORAZUM

O IZMJENI SPORAZUMA O PRIJENOSU I OBJEDINJAVANJU
DOPRINOSA U JEDINSTVENI SANACIJSKI FOND
IZMEĐU KRALJEVINE BELGIJE, REPUBLIKE BUGARSKE,
ČEŠKE REPUBLIKE, KRALJEVINE DANSKE,
SAVEZNE REPUBLIKE NJEMAČKE, REPUBLIKE ESTONIJE,
IRSKE, HELENSKE REPUBLIKE, KRALJEVINE ŠPANJOLSKE,
FRANCUSKE REPUBLIKE, REPUBLIKE HRVATSKE,
TALIJANSKE REPUBLIKE, REPUBLIKE CIPRA, REPUBLIKE LATVIJE,
REPUBLIKE LITVE, VELIKOG VOJVODSTVA LUKSEMBURGA,
MAĐARSKE, REPUBLIKE MALTE, KRALJEVINE NIZOZEMSKE,
REPUBLIKE AUSTRIJE, REPUBLIKE POLJSKE,
PORTUGALSKE REPUBLIKE, RUMUNJSKE, REPUBLIKE SLOVENIJE,
SLOVAČKE REPUBLIKE I REPUBLIKE FINSKE

PREAMBULA

UGOVORNE STRANKE, Kraljevina Belgija, Republika Bugarska, Češka Republika, Kraljevina Danska, Savezna Republika Njemačka, Republika Estonija, Irska, Helenska Republika, Kraljevina Španjolska, Francuska Republika, Republika Hrvatska, Talijanska Republika, Republika Cipar, Republika Latvija, Republika Litva, Veliko Vojvodstvo Luksemburg, Mađarska, Republika Malta, Kraljevina Nizozemska, Republika Austrija, Republika Poljska, Portugalska Republika, Rumunjska, Republika Slovenija, Slovačka Republika i Republika Finska („potpisnici”);

PODSJEĆAJUĆI na izjavu ministara Euroskupine i ECOFIN-a od 18. prosinca 2013. o zaštitnom mehanizmu jedinstvenog sanacijskog mehanizma u vezi s obvezom uspostave potpuno operativnog zajedničkog zaštitnog mehanizma najkasnije nakon deset godina;

NADALJE PODSJEĆAJUĆI na to da su šefovi država ili vlada država članica čija je valuta euro na sastanku na vrhu država europodručja u uključivom sastavu 14. prosinca 2018. potvrdili sveobuhvatan paket s ciljem jačanja ekonomske i monetarne unije, uključujući mandat zajedničkog zaštitnog mehanizma za jedinstveni sanacijski fond („Fond”). Na temelju tog mandata zajednički zaštitni mehanizam uveo bi se ograničenim izmjenama Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond prije isteka prijelaznog razdoblja pod uvjetom da je ostvaren dostatan napredak u smanjenju rizika, slijedom političke odluke utemeljene na procjeni institucija i nadležnih tijela u pogledu smanjenja rizika u 2020. Nadalje, zahtjevi u pogledu smanjenja rizika bili bi razmjerni razini ambicije zajedničkog zaštitnog mehanizma tijekom prijelaznog razdoblja u odnosu na razinu stabilnih uvjeta;

PREPOZNAJUĆI to da, ako se zajednički zaštitni mehanizam uvede prije isteka prijelaznog razdoblja, tijekom kojeg se *ex ante* doprinosi Fondu raspodjeljuju u različite odjeljke podložno postupnom objedinjavanju, sličnim objedinjavanjem izvanrednih *ex post* doprinosa olakšao bi se neometani prijelaz s takve strukture Fonda podijeljene u odjeljke na potpuno objedinjenu strukturu;

NADALJE PODSJEĆAJUĆI na to da su 4. prosinca 2019. na sastanku Euroskupine u uključivom sastavu ministri financija potvrdili tehničke modalitete za objedinjavanje izvanrednih *ex post* doprinosa Fondu;

NADALJE PODSJEĆAJUĆI na to da se ovaj Sporazum o izmjeni ne bi trebao primjenjivati dok sve ugovorne stranke koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i u jedinstvenom sanacijskom mehanizmu ne zaključe da je postignut dostatan napredak u smanjenju rizika, kako je navedeno u mandatu zajedničkog zaštitnog mehanizma za jedinstveni sanacijski fond, kako su potvrdili šefovi država ili vlada država članica čija je valuta euro na sastanku na vrhu država europodručja u uključivom sastavu 14. prosinca 2018., i dok na snagu ne stupi rezolucija Vijeća guvernera Europskog stabilizacijskog mehanizma o odobrenju zaštitnog mehanizma,

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI:

ČLANAK 1.

Izmjene Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond

Sporazum o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond mijenja se kako slijedi:

1. u članku 5. stavak 1. mijenja se kako slijedi:

(a) točke (d) i (e) zamjenjuju se sljedećim:

„(d) Na četvrtom mjestu, i ne dovodeći u pitanje ovlasti Odbora iz točke (e), ako financijska sredstva iz točke (c) nisu dostatna za pokrivanje troškova određene mjere sanacije, ugovorne stranke prenose u Fond izvanredne *ex post* doprinose institucija s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima, prikupljene u skladu s kriterijima utvrđenima u članku 71. Uredbe o SRM-u, u skladu sa sljedećim:

- kao prvi korak, dotične ugovorne stranke iz točke (a) ili, u slučaju sanacije prekogranične grupe, dotične ugovorne stranke koje nisu osigurale dovoljno financijskih sredstava u skladu s točkama od (a) do (c) u vezi sa sanacijom subjekata s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima prenose u Fond izvanredne *ex post* doprinose do visine iznosa izračunanog kao najveći iznos izvanrednih *ex post* doprinosa koji se mogu prikupiti od institucija s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima, u skladu s člankom 71. stavkom 1. drugim podstavkom Uredbe o SRM-u, pomnoženo s relevantnim postotkom („najveći iznos”). Za potrebe ove alineje, postotak se određuje s obzirom na datum stupanja na snagu programa sanacije. On iznosi 30 % od datuma početka primjene ove alineje i tijekom preostalog dijela kalendarskog tromjesečja kojem pripada taj datum. Postotak se smanjuje na tromjesečnoj osnovi za iznos jednak iznosu dobivenom dijeljenjem 30 postotnih bodova s brojem preostalih kalendarskih tromjesečja prijelaznog razdoblja, uključujući tromjesečje kojem pripada datum početka primjene ove alineje. Za potrebe ove alineje, zbroj izvanrednih *ex post* doprinosa koji su već prikupljeni u istoj godini i koji se još trebaju prikupiti u istoj godini u skladu s ovom alinejom u vezi s prethodnim mjerama sanacije oduzima se od najvećeg iznosa;

- kao drugi korak, ako financijska sredstva dostupna u skladu s prvom alinejom nisu dostatna, sve ugovorne stranke prenose u Fond izvanredne *ex post* doprinose potrebne za pokrivanje preostalog dijela troškova određene mjere sanacije do visine iznosa izračunanog kao najveći iznos izvanrednih *ex post* doprinosa koji se mogu prikupiti od institucija s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima u skladu s člankom 71. stavkom 1. drugim podstavkom Uredbe o SRM-u, pomnoženo s postotkom od 100 % umanjeno za postotak koji se primjenjuje u skladu s prvom alinejom („objedinjeni najveći iznos”). Za potrebe ove alineje, zbroj izvanrednih *ex post* doprinosa koji su već prikupljeni u istoj godini i koji se još trebaju prikupiti u istoj godini u skladu s ovom alinejom u vezi s prethodnim mjerama sanacije oduzima se od objedinjenog najvećeg iznosa.
- (e) Ako financijska sredstva iz točke (c) nisu dostatna za pokrivanje troškova određene mjere sanacije i sve dok izvanredni *ex post* doprinosi iz točke (d) nisu trenutno raspoloživi, uključujući zbog razloga povezanih sa stabilnošću dotičnih institucija, Odbor može, u skladu s člancima 73. i 74. Uredbe o SRM-u, izvršavati svoju ovlast ugovaranja zajmova ili drugih oblika potpore za Fond ili svoju ovlast da, u skladu s člankom 7. ovog Sporazuma, izvršava privremene prijenose između odjeljaka.

Ako Odbor odluči izvršavati svoje ovlasti iz prvog podstavka ove točke, ugovorne stranke, ne dovodeći u pitanje treći podstavak ove točke, u Fond prenose izvanredne *ex post* doprinose kako bi nadoknadile zajmove ili druge oblike potpore ili privremeni prijenos između odjeljaka, u skladu s prvom i drugom alinejom točke (d), tijekom razdoblja dospijeća i sve do potpune nadoknade. Kako bi se izbjegla sumnja, isti relevantni postotak utvrđen u skladu s točkom (d) primjenjuje se tijekom cijelog razdoblja dospijeća.

Za određeni program sanacije koji je stupio na snagu tijekom prijelaznog razdoblja primjenjuje se sljedeće:

- zbroj izvanrednih *ex post* doprinosa koji se prenose u vezi s tom određenom mjerom sanacije i onih koje dotične ugovorne stranke još trebaju prenijeti u vezi s prethodnim mjerama sanacije i. na temelju prve alineje točke (d) i ii. na temelju ove točke (e) koja se primjenjuje u skladu s prvom alinejom točke (d) ne premašuje trostruki najveći iznos;

- nakon toga, zbroj izvanrednih *ex post* doprinosa koje trebaju prenijeti u vezi s tom određenom mjerom sanacije i onih koje sve ugovorne stranke još trebaju prenijeti u vezi s prethodnim mjerama sanacije i. na temelju druge alineje točke (d) i ii. na temelju ove točke (e) koja se primjenjuje u skladu s drugom alinejom točke (d) ne premašuje iznos jednak zbroju svih *ex ante* doprinosa uplaćenih na dan stupanja na snagu tog određenog programa sanacije, isključujući one prikupljene u vezi s prethodnim isplatama Fonda (stvarna razina Fonda, ne uzimajući u obzir moguće isplate).”;

(b) umeće se sljedeća točka:

- „(f) Ako financijska sredstva iz točke (e) nisu dostatna za pokrivanje troškova određene mjere sanacije, dotične ugovorne stranke, tijekom razdoblja dospijeća i sve do potpune nadoknade, prenose izvanredne *ex post* doprinose koji se još mogu prikupiti od institucija s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima u okviru ograničenja utvrđenog u skladu s člankom 71. stavkom 1. drugim podstavkom Uredbe o SRM-u kako bi se nadoknadili zajmovi ili drugi oblici potpore koje Odbor može ugovoriti u skladu s člancima 73. i 74. Uredbe o SRM-u.”;

2. u članku 7. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Ne dovodeći u pitanje obveze utvrđene u članku 5. stavku 1. točkama od (a) do (d), ugovorne stranke na koje se sanacija odnosi mogu u prijelaznom razdoblju zahtijevati od Odbora privremeno korištenje dijela financijskih sredstava raspoloživih u odjeljcima Fonda koji još nisu objedinjeni i koji pripadaju drugim ugovornim strankama. U tom slučaju primjenjuje se članak 5. stavak 1. točka (e).”.

ČLANAK 2.

Polaganje Sporazuma

Ovaj Sporazum o izmjeni polaže se kod Glavnog tajništva Vijeća Europske unije („depozitar”), koje svim potpisnicima dostavlja ovjerene preslike.

ČLANAK 3.

Pročišćena verzija

Depozitar utvrđuje pročišćenu verziju Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond i dostavlja je svim potpisnicima.

ČLANAK 4.

Ratifikacija, odobrenje ili prihvata

1. Ovaj Sporazum o izmjeni podliježe ratifikaciji, odobrenju ili prihvatu potpisnika. Isprave o ratifikaciji, odobrenju ili prihvatu polažu se kod depozitara.
2. Depozitar obavješćuje ostale potpisnike o svakom polaganju i datumu polaganja.

ČLANAK 5.

Stupanje ne snagu, primjena i pristupanje

1. Ovaj Sporazum o izmjeni stupa na snagu na dan kada svi potpisnici koji sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu polože isprave o ratifikaciji, odobrenju ili prihvatu. Ne dovodeći u pitanje stavak 2., primjenjuje se od dana njegova stupanja na snagu.

2. Pod uvjetom da je ovaj Sporazum o izmjeni stupio na snagu u skladu sa stavkom 1. i osim ako su uvjeti utvrđeni u nastavku ispunjeni prije tog stupanja na snagu, ovaj Sporazum o izmjeni primjenjuje se od dana koji slijedi nakon dana kada su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- (a) ugovorne stranke koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu, na temelju procjene institucija i nadležnih tijela u 2020., zaključile su da je ostvaren dostatan napredak u smanjenju rizika kako je navedeno u mandatu zajedničkog zaštitnog mehanizma za jedinstveni sanacijski fond, kako su potvrdili šefovi država ili vlada država članica čija je valuta euro na sastanku na vrhu država europodručja u uključivom sastavu 14. prosinca 2018.; i
- (b) na snagu je stupila rezolucija Vijeća guvernera Europskog stabilizacijskog mehanizma o odobrenju zaštitnog mehanizma na temelju članka 18.a stavka 1. Ugovora o uspostavi Europskog stabilizacijskog mehanizma.

3. Prije stupanja na snagu ovaj Sporazum o izmjeni otvoren je za pristupanje država članica Europske unije koje pristupaju Sporazumu o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond u skladu s njegovim člankom 13.

Članak 13. Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond također se primjenjuje na pristupanje ovom Sporazumu o izmjeni.

Država članica pristupnica mora zahtjev za pristupanje ovom Sporazumu o izmjeni podnijeti istodobno kada i zahtjev za pristupanje Sporazumu o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond. Pristupanje proizvodi učinke od istodobnog polaganja isprava o pristupanju Sporazumu o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond i o pristupanju ovom Sporazumu o izmjeni.

Sastavljeno u jednom izvorniku, čiji su tekstovi na bugarskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, hrvatskom, irskom, latvijskom, litavskom, mađarskom, malteškom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku jednako vjerodostojni.

Voor het Koninkrijk België
Pour le Royaume de Belgique
Für das Königreich Belgien



За Република България



Za Českou republiku



For Kongeriget Danmark



Für die Bundesrepublik Deutschland



Besti Vabariigi nimel



Thar cheann Na hÉireann
For Ireland



Για την Ελληνική Δημοκρατία



Por el Reino de España

M. L. ... A. A.

Pour la République française

pešc

Za Republiku Hrvatsku

J. ... Ambassy

Per la Repubblica italiana

Ry ...

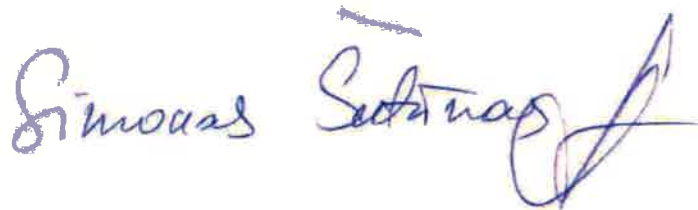
Για την Κυπριακή Δημοκρατία

Νίκι Εγγί :

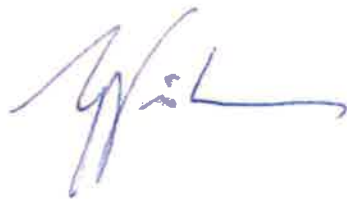
Latvijas Republikas vārdā –



Lietuvos Respublikos vardu



Pour le Grand-Duché de Luxembourg



Magyarország részéről

Stelbany R

Ghar-Repubblika ta' Malta

Maureen De

Voor het Koninkrijk der Nederlanden

Nick Paul

Für die Republik Österreich

Nikolaus Jannas

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Andrzej Sator

Pela República Portuguesa

Nuno Guilherme Alberto Salvador e Brito

Pentru România

L. Odobercu

Za Republiko Slovenijo

Iztok

Za Slovenskú republiku

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Peter Vanyo". The signature is fluid and cursive, with a long horizontal stroke extending to the right.

Suomen tasavallan puolesta
För Republiken Finland

A handwritten signature in black ink, appearing to read "M. Ristol". The signature is cursive and somewhat stylized, with a prominent loop at the end.